



Arabako Foru  
Aldundia  
Diputación  
Foral de Álava

www.araba.eus

## Fruta-arbolak landatzeko laguntzaren ordainketa eskaera

### Solicitud de abono de la ayuda para la implantación de cultivos frutales

Espediente zk. ■ N° Expediente

FRUTAL-2003  
/0000 .....

#### ESKATZAILEREAREN DATUAK ■ DATOS DE LA PERSONA SOLICITANTE

Izen-abizenak ■ Nombre y apellidos

NAN ■ DNI

Helbidea ■ Domicilio

Herria ■ Localidad

PK ■ CP

Helbide elektronikoa ■ Correo electrónico

Telefonoa ■ Teléfono

Bere izenean eta laguntzaren onuraduna ■ En nombre propio y beneficiario de la ayuda

Honen ordezkari moduan: ■ En representación de:

#### ONURADUNAREN DATUAK ■ DATOS DE LA PERSONA BENEFICIARIA

Sozietatearen izena ■ Razón social

IFZ ■ NIF

Helbidea ■ Domicilio

Herria ■ Localidad

PK ■ CP

Helbide elektronikoa ■ Correo electrónico

Telefonoa ■ Teléfono

#### DIRULAGUNTZAREN ETA INBERTSIOAREN DATUAK ■ DATOS DE LA SUBVENCIÓN E INVERSIÓN

Inbertsioa ■ Inversión

Emandako dirulaguntzaren zenbatekoa  
Importe de la subvención concedida

2023 urteko kuota  
Anualidad 2023

Diruz lagundu daitekeen aurrekontuaren zenbatekoa  
Importe del presupuesto subvencionable

2023 urteko kuota  
Anualidad 2023

Dirulaguntzaren portzentajea  
Porcentaje de ayuda

Egindako inbertsioaren zenbatekoa (BEZa aparte)  
Importe de la inversión realizada (IVA no incluido)

2023 urteko kuota  
Anualidad 2023



**HAUXE AZALTZEN DU:**

Goian adierazitako espedientearen bidez kudeatu den fruta-arbolak landatzeko laguntzaren onuradunak:

**HAUXE ESKATZEN DU:**

Dirulaguntzaren ordainketa egitea, hain zuzen ere, kopuru hau:

..... €

**EXPONE:**

La persona beneficiaria de la ayuda para la implantación de cultivos frutales, tramitada según nº de expediente arriba especificado:

**SOLICITA:**

El abono de la subvención por una cuantía de:

Agiri hauek eranstean dira:

- Gastua justifikatzen duten jatorrizko fakturak
- Ordainagiriak
- Besterik:

Se adjunta la siguiente documentación:

- Facturas originales justificativas del gasto
- Justificantes de pago
- Otros:

**BAI**     **EZ**    Onartzen dut Arabako Foru Aldundiak nire datu pertsonalak kudeatzea xede hauetarako: nekazaritza ustiatagieratako laguntzak eta inbertsioak kudeatzea, baita nekazaritza jardueren erregistroa kudeatzea ere.

**SÍ**     **NO**    Acepto que Diputación Foral de Álava gestione mis datos personales para la finalidad/es: Gestionar subvenciones e inversiones a explotaciones agrarias así como para la gestión del registro de actividades agrarias.

Honakoa adierazten dut, nire erantzukizunpean:

Que declaro, de forma responsable, que:

**BAI**     **EZ**  
inbertsio bererako laguntza lortu da (BAIEZKOA bada, zehaztu erakunde publiko edo pribatuak)

**SÍ**     **NO**  
se ha obtenido ayuda para la misma inversión.  
(En caso de Sí, especificar instituciones públicas o privadas)

.....  
(*Tokia eta data* ■ *Lugar y fecha*)

**Sinadura** ■ Firma

Oharra (1)  
Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduan (DBEO) jasotakoa betetzeko xedearekin, jakinarazten dizugu zuk ematen dizkiguzun datuak Arabako Foru Aldundiaren titulartasuneko nekazaritza ustiatagien titularren fitxategian sartuko direla. Datu horien tratamenduak Nekazaritza ustiatagietarako laguntzak eta inbertsioak kudeatzeko egiten dira, baita nekazaritza jardueren erregistroa kudeatzeko ere.

Datu horiek isilpekoak dira eta horixe bermatzen dugu, ez baitzaizkie jakinaraziko hirugarrenei, salbu eta legez baimentzen diren kasuetan. DBEOk onartzen dituen eskubideak, hau da, datuak eskuratu, zuzendu, ezabatu, aurka egin eta mugatzekoak, egikaritu ahalko dituzu. Horretarako, nahikoa duzu Arabako Foru Aldundiaren Erregistro Bulegora (Probintzia plaza, 5, 01001, Gasteiz, Araba) joatea. Argibide gehiagorako: <https://web.araba.eus/eu/tratamenduen-lege-ohar-hedatua>

Oharra (2)  
Nahi baduzu administrazioak bide telematikoz bidal diezazkizun jakinarazpenak, alta eman beharko duzu Jakinarazpen Telematikoen Zerbitzuan eta, administrazioarekin harremanetan jartzeko, Helbide Elektronikoa Gaitua (DEH) lortu. Ondoren, zerbitzu horrek gaituta dituen prozeduretan harpidedun egin ahal izango zara. Jakinarazpenak bide telematikoz jasotzeari utzi nahi izanez gero, nahikoa izango duzu dagokion prozeduran baja ematea.

Nota (1)  
Con objeto de dar cumplimiento a lo establecido en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 (RGPD), le informamos que los datos que Vd. nos facilita van a ser incluidos en el Fichero de Titulares explotaciones agrarias titularidad de Diputación Foral de Álava cuyos tratamientos se realizan para gestionar subvenciones e inversiones a explotaciones agrarias, así como para la gestión del registro de actividades agrarias.

Garantizamos la confidencialidad de sus datos, no siendo comunicados a terceras personas fuera de los supuestos habilitados legalmente. Usted podrá ejercitar sus derechos de acceso rectificación, supresión, oposición y limitación que reconoce el RGPD dirigiéndose a la Oficina de Registro de la Diputación Foral de Álava, Plaza de la Provincia, 5, CP 01001 Vitoria - Gasteiz (Álava). Para más información: <https://web.araba.eus/es/aviso-legal-ampliado>

Nota (2)  
Si quiere que la Administración le remita las notificaciones por vía telemática, deberá darse de alta en el Servicio de Notificaciones Telemáticas y obtener una Dirección Electrónica Habilitada (DEH) con la que comunicarse con la Administración, suscribiéndose, posteriormente, a los procedimientos que tengan habilitado este servicio, podrá dejar de recibir las notificaciones de forma telemática al dar de baja la suscripción al procedimiento correspondiente.